

Lasagne OP (P.A) Le Saulchoir, 22 Mars.

1953

P.A

Monieur l'abbé,

Je vous adresse toutes mes excuses pour
cette dernière traduction de la série pascale ;
elle vous parviendra je le crains avec trop
de retard pour le numéro de Herria
je me rassure néanmoins en songeant
que le passage relativement bref de l'épître
ne vous aura pas pris beaucoup de temps
pour ajouter à ma traduction défectueuse.

J'attends un mot du P. Abbebay
pour savoir si nous continuerons la traduction
des épîtres après Pâques ; il serait évidem-
ment très souhaitable que le Grand

Séminaire pour la rétro ; il importe
en effet que, pour une diffusion vraie
de la Bible au Pays basque, ceux qui sont
appelés à prêcher en basque aient acquis
une maturation lente par l'expérience
constant du remâchage en basque de
la Parole sacrée ; la traduction d'un
missal, si importante soit-elle, ne
peut servir à ce travail de longue
 haleine.

Quoi qu'il en soit des dispositions que
vous transmettez au P. Abbaye,
soyez assuré, Monsieur l'abbé,
que vous sommes tout dévoués avec
vous à ce travail de pénitence de
l'Évangile au Pays basque.

Bahstjez.

J. B. Lamoignon